

# TURINYS

M. Meterlinkas		
Nekviestoji viešnia (Vertė <i>D. Urbas</i> )	.....	4
R. M. Rilke		
Iš ankstyvųjų eilėraščių		
Vigilija (Vertė <i>L. Petravičius</i> )	.....	16
Purpurinės rožės traukia... (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	16
Man vakaras — knyga (Vertė <i>L. Petravičius</i> )	.....	16
Iš „Valandų knygos“		
Ir štai valanda jau paliečia mane... (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	17
Kaip tik ant amžių slenksčio gyvenu... (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	17
O, ir mane tamsa išugdė... (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	17
Kaip trobelę sargas vynuogyne... (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	18
Gale to kaimo — vieniša pirkia... (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	18
Tu ateitisi, tu iš rytų didi... (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	18
O Viešpatie, didieji miestai... (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	19
O miestai grobio trokšdami putoja... (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	19
Iš „Vaizdų knygos“ (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )		
Malda	.....	20
Pažanga	.....	20
Skaitantis	.....	20
Vienatvė	.....	21
Rudens diena	.....	21
Ruduo	.....	22
Berniukas	.....	22
Mylinti	.....	22
Vienišas	.....	22
Vaikystė	.....	23
Iš „Naujųjų eilėraščių“		
Pantera (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	24
Alyvų sodas (Vertė <i>A. Danielius</i> )	.....	24
Karuselė (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	25
Šventasis Sebastijonas (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	26
Jeremijas (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	26
Sviedinys (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	27
Flamingai (Vertė <i>J. Juškaitis</i> )	.....	27
Archaiškasis Apolono torsas (Vertė <i>J. Degutytė</i> )	.....	28
Iš „Sonetų Orfėjui“ (Vertė <i>J. Degutytė</i> )		
Iš pirmosios dalies		
I. Ištryško medis! O šviesus augimas!..	.....	28
II. Beveik mergaitė buvo ir tiesi...	.....	28
XIX. Keičias pasaulis — debešiu plaukia...	.....	29
XXI. Grįžo pavasaris. Žemė kaip vaikas...	.....	29
XXV. Noriu tave, tave, kurią pažinojau...	.....	30
XXVI. Tu, dieviškasis, tu dainius buvai ir būsi...	.....	30
Iš antrosios dalies		
III. Vaidrodžiai, nieks jūsų dar neištryrė...	.....	30
VII. Gėlės, gėlišių rankų gydančiai palytėtos...	.....	31
XV. Fontanas — dovana, dosni burna...	.....	31
XVIII. Sokėja, įsikūnijimas skaitus...	.....	31
XXVII. Eikš, suplasnok! Dar vaikiškai kilni...	.....	32
XXIX. O tylusis, tolimasis, valandėlei...	.....	32
I rinkinius neįėję eilėraščiai (Vertė <i>T. Venclova</i> )		
Einu per daugiaveidę įvairybę...	.....	33

	Tu netikėki knygomis...	33
	Tas dienas, kurios bedugnėn plūsta...	34
	Kūdikystės daiktus vėl pamatę...	34
	Bemaž kiekvienas daiktas laukia jausmo...	34
	Paveikslas tampa tobula erdve...	34
	Mes sakom: skaidruma, ir sakom: rožė...	35
	Visata brangiam veide slypėjo...	35
T. Manas		
	Tonijus Krėgeris (Vertė V. Drazdauskas)	36
	Mirtis Venecijoje (Vertė V. Drazdauskas)	77
H. Hesė		
	Paskutinė Klingzoro vasara (Vertė Z. Mažeikaitė)	126
F. Kafka		
	Metamorfozė (Vertė T. Četrauskas)	161
B. Brechtas		
	Motušė Kuraž (Vertė E. Viškanta)	192
V. Folkneris		
	Rožė Emilijai (Vertė V. Nastopkaitė)	249
	Padegėjas (Vertė L. Vanagienė)	256
E. Hemingvėjus		
	Senis ir jūra (Vertė R. Lankauskas)	272
A. de Sent-Egziuperi		
	Mažasis princas (Vertė V. Kauneckas)	321
A. Kamiu		
	Kaligula (Vertė E. Gedgaudaitė)	369